











ENGLISH	
	Declaration of Conformity
We herewith declare that the FRE (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*) flat roof window	
<p>- is in conformity with the Machinery Directive 2006/42/EC and the Radio Equipment Directive 2014/53/EU and</p> <p>- has been manufactured in accordance with the harmonised standards: EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) and EN 62233(2008).</p>	
When the above-mentioned FRE flat roof window has been installed in accordance with the instructions and requirements, it complies with the essential requirements of the Directives 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2014/53/EU of the European Parliament and Council.	
The flat roof window also complies with the Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011. For Declaration of Performance, please go to <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> .	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	


DANSK	
	Overensstemmelseserklæring
Vi erklærer herved, at FRE fladtagsvindue (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*)	
<p>- er i overensstemmelse med Maskindirektivet 2006/42/EF og Radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU og</p> <p>- er fremstillet i overensstemmelse med de harmoniserede standarder: EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) og EN 62233(2008).</p>	
Når ovenstående FRE fladtagsvindue er monteret i overensstemmelse med vejledninger og forskrifter, opfylder det de væsentlige krav i Europa-Parlamentets og Rådets direktiver 2006/42/EF, 2014/30/EU, 2014/35/EU og 2014/53/EU.	
Fladtagsvinduet opfylder desuden Byggevareforordningen (EU) nr. 305/2011. Ydeevneerklæring kan findes på <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> .	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	


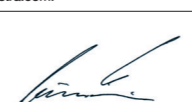
MAGYAR	
	Megfelelőségi nyilatkozat
Ezúton kijelentjük, hogy az FRE (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*) felülvilágító kupola	
<p>- megfelel a gépekéről szóló 2006/42/EK és a rádióberendezések forgalmazásáról szóló 2014/53/EU irányelvekben és</p> <p>- gyártása megfelel a következő harmonizált szabványoknak: EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) és EN 62233(2008).</p>	
Ha a fent említett FRE lapostetős felülvilágítót az utasításoknak és követelményeknek megfelelően építették be, akkor megfelel az Európai Parlament és Tanács 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2014/53/EU irányelvei alapelvető követelményeinek.	
A felülvilágító kupola az építési termékekről szóló 305/2011. számú EU-rendeletnek is megfelel. A teljesítménynyilatkozat megtalálható a <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> címen.	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	



DEUTSCH	
	Konformitätserklärung
Wir erklären hiermit, dass das FRE (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*) Flachdachfenster	
<p>- der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht sowie</p> <p>- gemäß den harmonisierten Normen: EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) und EN 62233(2008) hergestellt ist.</p>	
Wenn das obige FRE Flachdachfenster nach den Anleitungen und den Vorschriften montiert worden ist, wird es den wesentlichen Anforderungen der Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2014/53/EU gerecht.	
Das Flachdachfenster entspricht der Bauproduktenverordnung (EU) Nr. 305/2011. Die Leistungserklärung finden Sie im Internet auf <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> .	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	

NEDERLANDS	
	Verklaring van overeenkomstigheid
Wij verklaren hiermee dat de FRE lichtkoepel (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*)	
<p>- in overeenstemming is met de Richtlijn op machines 2006/42/EG en de Richtlijn voor Radio Apparatuur 2014/53/EU, en</p> <p>- vervaardigd is overeenkomstig de geharmoniseerde standaarden: EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) en EN 62233(2008).</p>	
Indien de hierboven vermelde FRE lichtkoepel volgens de instructies en richtlijnen is geïnstalleerd, dan voldoet deze aan de noodzakelijke eisen van de Richtlijnen 2006/42/EG, 2014/30/EU, 2014/35/EU en 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad.	
De lichtkoepel voldoet ook aan de Verordening voor Bouwproducten (EU) Nr. 305/2011. Voor de prestatieverklaring bezoekt u <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> .	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	


POLSKI	
	Deklaracja zgodności
Niniejszym oświadczamy, że okno do płaskich dachów FRE (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*)	
<p>- jest zgodny z Dyrektywą Maszynową 2006/42/EW i Dyrektywą urządzeń radiowych 2014/53/EU oraz</p> <p>- zostało wyprodukowane zgodnie ze zharmonizowanymi normami: EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) oraz EN 62233(2008).</p>	
Jeżeli wyżej wymienione okno do płaskich dachów FRE zostało zamontowane zgodnie z instrukcjami i wymaganiami spełnia zatem istotne wymagania Dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU oraz 2014/53/EU.	
Okno do płaskich dachów jest także zgodne z rozporządzeniem dot. wyrobów budowlanych (UE) Nr 305/2011. Deklaracja właściwości użytkowych znajduje się na stronie <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> .	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	


FRANÇAIS	
	Déclaration de Conformité
Nous déclarons que la fenêtre-coupele pour toits plats FRE (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*)	
<p>- est conforme à la Directive Machines 2006/42/CE et à la Directive des Équipements Radioélectriques 2014/53/UE et</p> <p>- a été fabriquée selon les Normes harmonisées : EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) et EN 62233(2008).</p>	
Quand la fenêtre-coupele pour toits plats FRE a été installée selon les instructions et spécifications la concernant, elle est conforme aux spécifications essentielles des Directives 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2014/53/UE du Parlement Européen et du Conseil.	
La fenêtre-coupele pour toits plats est aussi conforme avec le Règlement des Produits de Construction (UE) No 305/2011. Pour cette déclaration de performance, merci d'aller sur le site <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> .	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	


ČESKY	
	Prohlášení o shodě
Tímto prohlašujeme, že střešní okno pro ploché střechy FRE (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*)	
<p>- je v souladu se směrnicí o strojních zařízeních 2006/42/ES a směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU a</p> <p>- bylo vyrobeno v souladu s harmonizovanými normami: EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) a EN 62233(2008).</p>	
Výše uvedené střešní okno pro ploché střechy FRE musí být instalováno v souladu s montážním návodem a požadavky, pak je v souladu se základními požadavky Směrnic Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2014/53/EU.	
Střešní okno pro ploché střechy splňuje také požadavky Nařízení o stavebních výrobcích (EU) č. 305/2011. Prohlášení o vlastnostech naleznete na <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> .	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	

SLOVENSKY	
	Vyhlasenie o zhode
Týmto vyhlasujeme, že strešné okno pre ploché strechy FRE (3MX A02 + 3LJ D11/BG-RC011-*)	
<p>- je v súlade so smernicou o strojových zariadeniach 2006/42/ES a smernicou o rádiových zariadeniach 2014/53/EU a</p> <p>- bolo vyrobené v súlade s harmonizovanými normami: EN 60335-1(2012), EN 60335-2-1(2006), EN 61558-1(2005)+A1(2009), EN 61558-2-1(2009), EN 55014-1(2006), EN 55014-2(1997), EN 55024(2012)+A1(2015), EN 55032(2015), EN 61000-3-2(2006), EN 61000-3-3(1995), EN 300220-2 v3.1.1(2017), EN 301489-3 v2.1.1(2017) a EN 62233(2008).</p>	
Hore uvedené strešné okno pre ploché strechy FRE je treba inštalovať v súlade s návodom a jeho požiadavkami, potom je v súlade so základnými požiadavkami smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2006/42/ES, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2014/53/EU.	
Strešné okno pre ploché strechy tiež spĺňa požiadavky Nariadenia o stavebných výrobkoch (EU) č. 305/2011. Vyhlasenie o parametroch nájdete na <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a> .	
	
Mészáros Krisztián (CEO)	
Altatera Kft. H-9431 Fertőd, Malom Köz. 1.: 13-11-2018 CE DoCFRWFRE-00	

**IMPORTANT INFORMATION • WICHTIGE INFORMATIONEN • INFORMATIONS IMPORTANTES • VIGTIG INFORMATION • BELANGRIJKE INFORMATIE • DŮLEŽITÉ INFORMACE • FONTOS TUDNIVALOK • WAŽNE INFORMACJE • DOLEŽITÉ INFORMÁCIE**

ENGLISH: IMPORTANT INFORMATION	
Read instructions carefully before installation. Keep instructions for future reference and hand them over to any new user.	
Safety	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Flat roof window FRE can be used by persons (aged 8 years and above) with sufficient experience and knowledge if they have been given instruction concerning safe use and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance must not be done by unsupervised children.</li> <li>Children must not play with the wall switch.</li> <li>If the rain sensor gets wet, the window operator automatically closes the window.</li> </ul> <p>For personal safety, never have your hand or body out of the window without switching off the power.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Disconnect mains supply before carrying out any maintenance (including cleaning of pane) or service work to the window and products connected to it and ensure that it cannot be reconnected unintentionally.</li> <li>Do not operate the window if repair or adjustment is necessary.</li> <li>If mains cable is damaged, it must be replaced by qualified personnel in accordance with national regulations.</li> </ul>	
Installation	
<ul style="list-style-type: none"> <li>The window can be installed by eg a carpenter, but the electrical connection to the mains supply must be done by a qualified electrician and via a fused or switched power outlet and comply with current national regulations.</li> <li>Do not connect the window to the mains supply before the window has been completely installed in accordance with the instructions.</li> <li>Installation in rooms with a high level of humidity and with hidden wiring must comply with current national regulations (contact a qualified electrician if necessary).</li> <li>Maintenance and installation must be carried out in consideration to Health and Safety at Work requirements.</li> </ul>	
Product	
<ul style="list-style-type: none"> <li>The window has been designed for use with genuine Altatera products. Connection to other products may cause damage or malfunction.</li> <li>The window cannot be manually operated.</li> <li>Dirt on the rain sensor may cause operating problems. Therefore, it is recommended to clean the rain sensor with a soft, wet cloth once or twice a year or when needed.</li> <li>The window is compatible with products with the io-homecontrol® logo.</li> <li>Products marked with the crossed out wheeled bin are regarded as electrical and electronic equipment and contain hazardous materials, components and substances. The crossed out wheeled bin symbolises that electrical and electronic equipment waste must not be disposed of together with household waste. It must be collected separately at recycling stations or other collection sites or retrieved directly from households to increase the possibilities of recycling, reuse and utilisation of electrical and electronic equipment waste. By sorting electrical and electronic equipment products with this symbol, you contribute to reducing the volume of incinerated or buried waste and to reducing any negative impact on human health and the environment.</li> <li>The packaging can be disposed of with usual household waste.</li> <li>If you have any technical questions, please visit <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a>.</li> </ul>	
Technical information: Voltage: 230 V - 50 Hz 40W, Protection degree: IP 44, Mains cable: 2 x 1.5 mm <sup>2</sup> , Sound pressure level: L <sub>PA</sub> ≤ 70 dB(A)	
 io-homecontrol® provides advanced and secure radio technology that is easy to install. io-homecontrol® labelled products communicate with each other, improving comfort, security and energy savings. <a href="http://www.io-homecontrol.com">www.io-homecontrol.com</a>	


DEUTSCH: WICHTIGE INFORMATIONEN	
Vor Montagebeginn bitte sorgfältig die gesamte Anleitung lesen. Die Anleitung für den späteren Gebrauch aufbewahren und diese an den jeweiligen neuen Benutzer weitergeben.	
Sicherheit	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Flachdach-Fenster FRE kann von Personen (ab 8 Jahren und älter) mit ausreichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine Einweisung in dessen sichere Nutzung erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.</li> <li>Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.</li> <li>Kinder dürfen nicht mit dem Funk-Wandswitcher spielen.</li> <li>Wenn der Regensensor feucht wird, schließt der Fenstermotor automatisch das Fenster. Wichtig: Nicht aus dem Fenster lehnen oder eine Hand ins Fenster halten, während der Strom eingeschaltet ist.</li> <li>Bei Wartung (einschließlich Putzen der Fensterscheibe) und Service des Fensters/Zubehörs zuerst die Netzspannung ausschalten und sicherstellen, dass diese nicht unabsichtlich wieder eingeschaltet werden kann.</li> <li>Das Fenster nicht bedienen, falls Reparatur-/Servicearbeiten erforderlich sind!</li> <li>Falls die Netzleitung beschädigt ist, muss diese von qualifiziertem Personal in Übereinstimmung mit den aktuellen nationalen Vorschriften ausgetauscht werden.</li> </ul>	
Montage	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Fenster kann durch einen Handwerker z. B. einen Dachdecker installiert werden. Der elektrische Anschluss muss von einem Elektriker durchgeführt werden und den aktuellen nationalen Vorschriften entsprechen.</li> <li>Erst wenn die Montage vollständig entsprechend der Anleitung abgeschlossen ist, darf das Fenster an die Netzspannung angeschlossen werden.</li> <li>Bei Montage in Feuchträumen und bei Leitungsführung unter Putz sind die geltenden nationalen Bestimmungen einzuhalten (wenn notwendig, wenden Sie sich an einen Elektrikerfachbetrieb).</li> <li>Wartung und Installation müssen unter Berücksichtigung der Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen am Arbeitsplatz durchgeführt werden.</li> </ul>	
Produkt	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Fenster ist für den Gebrauch mit originalen Altatera Produkten konstruiert. Der Anschluss an Produkte anderer Hersteller kann Schäden oder Funktionsstörungen verursachen.</li> <li>Das Fenster kann nicht manuell bedient werden.</li> <li>Schmutz am Regensensor kann Funktionsstörungen zur Folge haben. Der Regensensor deshalb ein- bis zweimal jährlich oder nach Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen.</li> <li>Das Fenster ist mit Produkten mit dem io-homecontrol® Logo kompatibel.</li> <li>Produkte, die mit der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, werden als Elektro- und Elektronikgeräte betrachtet und dürfen nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie müssen an entsprechenden Entsorgungsstellen abgegeben werden oder entsprechend der jeweilig kommunalen Bestimmungen entsorgt werden, um die Möglichkeit des Recyclings, der Wiederverwendung und Nutzung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu gewährleisten. Durch die Abfalltrennung der Elektro- und Elektronikgeräte mit diesem Symbol, leisten Sie einen Beitrag zur Reduzierung von verbranntem und begrabenem Abfall und somit zur Reduzierung aller negativen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.</li> <li>Die Verpackung kann mit dem Hausmüll entsorgt werden.</li> <li>Bei technischen Fragen wenden Sie siehe <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a>.</li> </ul>	
Technische Information: Spannung: 230 V - 50 Hz 40W, Schutzart: IP 44, Netzleitung: 2 x 1.5 mm <sup>2</sup> , Schalldruckpegel: L <sub>PA</sub> ≤ 70 dB(A)	
 io-homecontrol® bietet eine fortschrittliche und sichere Radio-Funktechnologie, die einfach zu installieren ist. io-homecontrol® gekennzeichnete Produkte kommunizieren miteinander und verbessern somit Komfort, Sicherheit und Energieeinsparung. <a href="http://www.io-homecontrol.com">www.io-homecontrol.com</a>	


FRANCAIS : INFORMATIONS IMPORTANTES	
Lire attentivement la totalité de la notice avant l'installation. Conserver cette notice pour vous y référer en cas de besoin et ne pas oublier de la transmettre à tout nouvel utilisateur.	
Sécurité	
<ul style="list-style-type: none"> <li>La fenêtre-coupele pour toits plat FRE peut être utilisée par des personnes (âgés de 8 ans et plus) ayant suffisamment d'expériences et de connaissances si elles ont reçu des instructions appropriées concernant une utilisation de manière sûre et comprennent les risques associés. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.</li> <li>Les enfants ne doivent pas jouer avec le clavier mural.</li> <li>Si le détecteur de pluie est mouillé, la fenêtre-coupele se fermera automatiquement. Pour votre sécurité, n'ajoutez jamais votre main ou une partie du corps dans l'ouverture de la fenêtre-coupele avant d'avoir débranché l'alimentation.</li> <li>Débrancher l'alimentation électrique avant tous travaux d'entretien (y compris pour le nettoyage du vitrage). S'assurer que l'on ne puisse pas la rébrancher par inadvertance.</li> <li>Ne pas manipuler la fenêtre-coupele si une réparation ou un réglage est nécessaire.</li> <li>Si le câble principal est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée selon les réglementations locales.</li> </ul>	
Installation	
<ul style="list-style-type: none"> <li>La fenêtre-coupele doit être installée par un professionnel du domaine, mais le raccordement électrique a l'alimentation doit être réalisé par un électricien qualifié et en phase avec les règles normatives nationales.</li> <li>Ne pas brancher la fenêtre-coupele sur l'alimentation électrique avant qu'elle ne soit complètement installée selon la notice.</li> <li>L'installation dans une pièce à fort taux d'humidité ou avec câblage encastré oblige à se conformer à la réglementation nationale correspondante (contacter un électricien qualifié si nécessaire).</li> <li>L'installation et l'entretien doivent être réalisés en fonction des recommandations sur la Santé et la Sécurité au travail.</li> </ul>	
Produit	
<ul style="list-style-type: none"> <li>La fenêtre-coupele a été conçue pour fonctionner avec des produits de marque Altatera. Toute connexion à des produits d'une autre marque peut endommager le produit ou entraîner un dysfonctionnement.</li> <li>La fenêtre-coupele ne peut pas être manœuvrée manuellement.</li> <li>De la saleté sur le détecteur de pluie peut entraîner des problèmes de fonctionnement.</li> <li>Il est donc recommandé de nettoyer le détecteur de pluie avec un chiffon doux et humide, une ou deux fois par an, lorsque nécessaire.</li> <li>La fenêtre-coupele est compatible avec des produits portant le logo io-homecontrol®.</li> <li>Les produits marqués d'une poubelle barrée sont considérés comme des équipements électriques et électroniques et contiennent des matériaux, composants et substances dangereux. Elle symbolise le fait que les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés séparément dans les stations de recyclage ou sur d'autres sites de collecte ou récupéré directement auprès des ménages afin d'augmenter les possibilités de recyclage, de réutilisation et d'utilisation des déchets d'équipements électriques et électroniques. En triant les produits d'équipements électriques et électroniques portant ce symbole, vous contribuez à réduire le volume de déchets incinérés ou enfouis et à réduire tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement.</li> <li>L'emballage peut être jeté avec les ordures ménagères.</li> <li>Si vous avez une question technique, merci de voir <a href="http://www.dakstra.com">www.dakstra.com</a>.</li> </ul>	
Caractéristiques techniques: Voltage : 230 V - 50 Hz 40W, Classe de protection : IP 44, Câble secteur : 2 x 1.5 mm <sup>2</sup> , Niveau de pression acoustique : L <sub>PA</sub> ≤ 70 dB(A)	
 io-homecontrol® repose sur une technologie avancée, sécurisée et sans-fil, facile à installer. Les produits io-homecontrol® communiquent entre eux pour offrir plus de confort, de sécurité et d'économies d'énergie. <a href="http://www.io-homecontrol.com">www.io-homecontrol.com</a>	




INS-FRE-SFTY (404277)


**IMPORTANT INFORMATION • WICHTIGE INFORMATIONEN • INFORMATIONS IMPORTANTES • VIGTIG INFORMATION • BELANGRIJKE INFORMATIE • DŮLEŽITÉ INFORMACE • FONTOS TUDNIVALÓK • WAŽNE INFORMACJE • DOLEŻITÉ INFORMÁCIE**


DANSK: VIGTIG INFORMATION
<p>Læs hele vejledningen grundigt igennem før monterng. Gem vejledningen, og giv den videre til en eventuel ny bruger.</p>
<p>Sikkerhed</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Fladtagsvindue FRE kan bruges af personer (fra 8 år og derover) med tilstrækkelig erfaring og viden, hvis de har fået vejledning i, hvordan det bruges sikkert, og forstår de dermed forbundne risici. Pøngøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er under opsyn.</li> <li>Børn må ikke lege med vægkontaktan.</li> <li>Hvis regnsensoren bliver våd, lukker vinduesåbneren automatisk vinduet. Vigtigt: Stik aldrig en hånd eller lignende ud af vinduet, før netspændingen er afbrudt.</li> <li>Ved vedligeholdelse (inklusive pudsing af ruden) og service af vindue og tilhørende produkter skal netspændingen være afbrudt, og det skal sikres, at den ikke uforvarende kan tilslutes igen.</li> <li>Vinduet må ikke betjenes, hvis reparation eller justering er nødvendig.</li> <li>Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en faguddannet person i henhold til nationale regler.</li></ul>
<p>Montering</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vinduet kan installeres af f.eks. en tømrer, men tilslutning til netspændingen skal foretages af en faguddannet person i henhold til nationale regler.</li> <li>Vinduet må ikke tilslutes netspændingen, for det er færdigmonteret i henhold til vejledningen.</li> <li>Ved montering i vådrum og ved skjult ledningsføring skal gældende national lovgivning overholdes (kontakt evt. en elinstallatør).</li> <li>Vedligeholdelse og montering skal foretages under hensyntagen til lokale bestemmelser om arbejdsikkerhed.</li></ul>
<p>Produkt</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Vinduet er konstrueret til brug sammen med originale Altaterra produkter. Tilslutning til andre produkter kan medføre skader eller funktionsvigt.</li> <li>Vinduet kan ikke betjenes manuelt.</li> <li>Gravs på regnsensoren kan medføre funktionsproblemer. Regnsensoren skal derfor rengøres med en blød, våd klud 1-2 gange om året eller efter behov.</li> <li>Vinduet er kompatibelt med produkter med io-homecontrol® logoet.</li> <li>Produkter, der er mærket med den overkrystede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr, som indeholder farlige materialer, komponenter og stoffer. Den overkrystede skraldespand symboliserer, at affald fra elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Det skal indsamles særskilt på genbrugsstationer, andre indsamlingssteder eller direkte fra husholdningerne for at øge muligheden for genbrug, genanvendelse og udnyttelse af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sortere elektrisk og elektronisk udstyr med dette symbol bidrager du til at reducere mængden af affald, der destrueres ved forbrænding eller bliver begravet.</li> <li>Emballagen kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.</li> <li>Tilfælde af tekniske spørgsmål kan du besøge www.dakstra.com.</li></ul>
<p>Teknisk information: Spænding: 230 V – 50 Hz 40W, Kapslingsklasse: IP 44, Netledning: 2 x 1.5 mm², Lydtryksniveau: L<sub>pA</sub> ≤ 70 dB(A)</p>
<p> io-homecontrol® er avanceret og sikker radioteknologi, som er nem at installere. Produkter, der er mærket io-homecontrol®, kommunikerer med hinanden, hvilket giver øget komfort, sikkerhed og energibesparelser. www.io-homecontrol.com</p>


NEDERLANDS: BELANGRIJKE INFORMATIE
<p>Lees nauwkeurig de meegeleverde inbouwinstructions voor installatie. Bewaar deze instructies voor later gebruik en geef ze door aan iedere nieuwe gebruiker.</p>
<p>Veiligheid</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Lichtkoepel FRE kan worden gebruikt door personen (8 jaar en ouder) met voldoende ervaring en kennis wanneer ze instructies ontvangen hebben over het veilig gebruiken en de mogelijke gevaren begrijpen. Reinigen en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen die niet onder toezicht staan.</li> <li>Kinderen moeten niet met de wandschakelaar spelen.</li> <li>Als de regensensor nat wordt, sluit de dakraamopener de lichtkoepel automatisch. Voor uw persoonlijke veiligheid, houd nooit uw handen of andere delen van uw lichaam buiten de lichtkoepel zonder eerst de stroom af te sluiten.</li> <li>Haal de stekker uit de stekkerdoos voordat u begint met service of onderhoud (inclusief het reinigen van het glaselement) aan de lichtkoepel of producten die op de lichtkoepel aangesloten zitten. Verzeker u ervan dat de hoofdstroom niet per ongeluk aangezet kan worden.</li> <li>Bedien de lichtkoepel niet indien reparatie of aanpassing nodig is.</li> <li>Als de hoofdkabel beschadigd is, moet deze door gekwalificeerd personeel vervangen worden in overeenstemming met nationale regelgeving.</li></ul>
<p>Installatie</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>De lichtkoepel kan geïnstalleerd worden door bijvoorbeeld een timmerman, maar de elektrische aansluitingen op het stroomnet moeten door een gekwalificeerde electricien worden uitgevoerd in overeenstemming met de nationale regelgeving.</li> <li>Sluit het lichtkoepel niet op de stroomtoevoer aan, voordat de lichtkoepel compleet geïnstalleerd is volgens de meegeleverde inbouwinstructions.</li> <li>Bij installatie in ruimten met een hoge vochtigheidsgraad en met verborgen bedrading, moeten de geldende nationale normen in acht genomen worden (indien nodig dient u een gekwalificeerde electricien in te schakelen).</li> <li>Onderhoud en installatie moet uitgevoerd worden in gezondheid en veiligheid overweging op de daarvoor bestemde plaatsen.</li></ul>
<p>Product</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>De lichtkoepel is ontwikkeld om aan te sluiten op originele Altaterra producten. Aansluiting op andere producten kan leiden tot beschadiging of minder goed functioneren.</li> <li>De lichtkoepel kan niet handmatig bediend worden.</li> <li>Vuil op de regensensor kan functioneringsproblemen veroorzaken, daarom is het aan te bevelen de sensor één of twee keer per jaar, of wanneer nodig, met een zachte, vochtige doek af te nemen.</li> <li>De lichtkoepel is aan te sluiten op producten die zijn voorzien van het io-homecontrol® logo.</li> <li>Producten die zijn voorzien van een vuilnisbak met een kruis erdoor worden beschouwd als een elektrisch en elektronisch product en schadelijke materialen, componenten en stoffen bevatten. Elektrische en elektronische producten voorzien van het vuilnisbak met kruis symbool mogen niet samen met huisvuil worden weggegooid. Deze producten moeten apart worden ingezameld bij recyclagestations of andere inzamelpunten of rechtstreeks bij huishoudens op worden gehaald om de kans op recyclen, hergebruik en benutting van het elektrisch en elektronische afval te verhogen. Door de elektrische en elektronische onderdelen voorzien van dit symbool te scheiden, zorgt u ervoor dat er minder afval verbrand of begraven hoeft te worden en vermindert u de negatieve invloed hiervan op de gezondheid van de mens en de omgeving.</li> <li>De verpakking kan met het gewone huisvuil weggegooid worden.</li> <li>Mocht u nog technische vragen hebben, neem dan zie www.dakstra.com.</li></ul>
<p>Technische gegevens: Voltage: 230 V – 50 Hz 40W, Beschermingsgraad: IP 44, Hoofdkabel: 2 x 1.5 mm², Geluidsdrukniveau: L<sub>pA</sub> ≤ 70 dB(A)</p>
<p> io-homecontrol® biedt een geavanceerde en veilige radiotechnologie die gemakkelijk te installeren is. Producten met het io-homecontrol®-label communiceren met elkaar, wat het comfort, de veiligheid en de energiebesparing bevordert. www.io-homecontrol.com</p>

ČESKY: DŮLEŽITÉ INFORMACE
<p>Před instalací si pečlivě prostudujte celý montážní návod. Prosím uchovejte návod pro budoucí vyhledávání informací a předejte případnému novému uživateli.</p>
<p>Bezpečnost</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Okna pro ploché střechy FRE mohou používat osoby (ve věku 8 let a starší) s dostatkem zkušeností a znalostí, které byly proškoleny oh-ledně jejího bezpečného používání a poučeny o možných nebezpečích. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.</li> <li>S ovládacím spínačem si nesmí hrát děti.</li> <li>Pokud dešťový senzor navlhne, motorická jednotka automaticky zavře okno. Pro osobní bezpečnost se nikdy nevyklánějte z okna aniž byste jej odpojili od zdroje.</li> <li>Před započatím jakékoli údržby (včetně čištění skla) nebo servisní práce na okně a připojených výrobcích odpojte od napájení ze sítě a zajistěte, aby nebylo možné během této doby napájení ze sítě náhodně zapojit.</li> <li>Pokud je potřeba okno opravit nebo seřídit, s oknem nemanipulujte.</li> <li>Pokud je poškozen přívodní kabel, musí být vyměněn kvalifikovanou osobou podle národních směrnic.</li></ul>
<p>Instalace</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Okno může nainstalovat například truhlář, ale elektrické zapojení k napájení ze sítě musí provést kvalifikovaný elektrikář, a musí vyhovovat platným národním směrnicím.</li> <li>Nezapojujte okno do sítě dokud není kompletně nainstalováno podle montážního návodu.</li> <li>Montáž v místnostech s vysokou hladinou vlhkosti a se skrytou elektroinstalací musí vyhovovat platným národním směrnicím (v případě potřeby kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře).</li> <li>Údržba a instalace musí být prováděna na základě předpisů pro ochranu zdraví a bezpečnost práce.</li></ul>
<p>Výrobek</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Okno bylo navrženo pro použití s originálními výrobky Altaterra. Spojení s jinými výrobky může způsobit poškození nebo špatnou funkci.</li> <li>Okno nemůže být ovládáno manuálně.</li> <li>Nečistota na dešťovém senzoru může způsobit problémy s ovládáním. Proto doporučujeme čistit dešťový senzor pomocí jemné navlhčené tkaniny jednou za rok nebo v případě potřeby.</li> <li>Okno je kompatibilní s výrobky označenými logem io-homecontrol®.</li> <li>Výrobky označené přeškrtnutou pojízdnou popelnicí jsou považovány za elektrické a elektronické zařízení a obsahují nebezpečné materiály, součásti a látky. Přeškrtnutá pojízdná popelnice značí, že odpadní elektrické a elektronické zařízení nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem. Musí být tříděny odděleně v recyklačních stanicích nebo jiných sběrných místech či odbírána přímo z domácnosti, aby se zvýšila možnost recyklace, opětovného použití a využití odpadních elektrických a elektronických zařízení. Třídění elektrických a elektronických zařízení s tímto symbolem přispívá ke snížení objemu spalovaného nebo zakopávaného odpadu a negativního vlivu na lidské zdraví a životní prostředí.</li> <li>Obal může být likvidován společně s běžným domovním odpadem.</li> <li>V případě dalších technických dotazů prosím prohlédnout www.dakstra.com.</li></ul>
<p>Technické informace: Voltage<span> </span>: Voltáž: 230 V – 50 Hz 40W, Ochranný stupeň: IP 44, Hlavní přívodní kabel: 2 x 1.5 mm², Hladina akustického tlaku: L<sub>pA</sub> ≤ 70 dB(A)</p>
<p> io-homecontrol® je označením moderní a bezpečné rádiové technologie, jejíž další předností je nenáročná instalace. Všechny výrobky s označením io-homecontrol® dokážou navzájem komunikovat, což přispívá k pohodlí, bezpečnosti a úsporám energie jejich uživatelů. www.io-homecontrol.com</p>

**IMPORTANT INFORMATION • WICHTIGE INFORMATIONEN • INFORMATIONS IMPORTANTES • VIGTIG INFORMATION • BELANGRIJKE INFORMATIE • DŮLEŽITÉ INFORMACE • FONTOS TUDNIVALÓK • WAŽNE INFORMACJE • DOLEŻITÉ INFORMÁCIE**

MAGYAR: FONTOS TUDNIVALÓK
<p>A beépítés előtt figyelmesen olvassa el a tájékoztatót. Tartsa meg az útmutatót, és adja oda az új felhasználóknak is.</p>
<p>Biztonság</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Az FRE felüvílágító kupolákat megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező (legalább 8 éves) személyek használhatják, amennyiben tájékoztatást kaptak a termék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a fennálló veszélyekkel. A tisztítást és karbantartást nem szabad felügyelet nélkül gyermekeknek végezniük.</li> <li>Gyermekeknek nem szabad a fall kapcsolóval játszaniuk.</li> <li>Amikor az esőérzékelő nedves lesz, az ablakmozgató motor automatikusan bezárja az ablakot. Személyes biztonságának megóvása érdekében ne hajoljon ki az ablakon a berendezés áramtalanítása előtt.</li> <li>A berendezés le kell választani a hálózatról bármienmő karbantartás (beleértve az üvegtáblák tisztítását) vagy az ablakon, illetve a beszerelt termékeken végzett szervizmunka előtt, és gondoskodni kell arról, hogy az a munkálatok ideje alatt ne kerülhessen áram alá.</li> <li>Ne használja az ablakot, amennyiben az javításra vagy beállításra szorul.</li> <li>Ha a főkábel megsérül, a hivatalos szabályozásnak megfelelően minősített szakemberrel kell kicseréltetni.</li></ul>
<p>Üzembe helyezés</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Az ablakot beszerelheti például ács, de a hálózati csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie, és annak meg kell felelnie a helyi szabályozásoknak.</li> <li>Ne csatlakoztassa az ablakot a villamos hálózathoz azt megelőzően, hogy az ablakot az utasításoknak megfelelően beszerelte volna.</li> <li>A magas páratartalmú helyiségekbe történő felszerelést és a vezetékek elrejtését az erre vonatkozó magyar szabályozásoknak megfelelően kell elvégezni (szükség esetén kérje szakképzett villanyszerelő segítségét).</li> <li>A karbantartási és beszerelési munkálatok során be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.</li></ul>
<p>A termékről</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Az ablakot eredeti Altaterra termékekhez tervezték. Más termékekhez történő csatlakoztatás meghibásodáshoz vagy hibás működéshez vezethet.</li> <li>Az ablakot nem lehet manuálisan működtetni.</li> <li>Az esőérzékelő lerakódó szennyeződések zavarát okozhatnak a működésben. Évente egykét alkalommal vagy igény szerint ajánlatos puha, nedves ronggyal letörölni az esőérzékelőt.</li> <li>Az ablak io-homecontrol® jelzéssel ellátott termékekkel kompatibilis.</li> <li>Az áthúzott kerekes szemeteskukával jelölt termékek elektromos és elektronikus berendezésnek minősülnek, és veszélyes anyagokat, alkatrészeket és összetevőket tartalmaznak. Az áthúzott kerekes szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy a hulladék elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezeket szelektíven kell gyűjteni újrahászható állomásokon vagy más hulladékgyűjtő telephelyeken, vagy közvetlenül kell elszállítani a háztartásokból a hulladék elektromos és elektronikus berendezések újrafeloldozási, újrafelhasználási és hasznosítási lehetőségeinek növelése érdekében. Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtésével hozzájárul az elégetett vagy eltemetett hulladékmennyiségének visszazortásához, valamint a hulladék által okozott, az emberi egészségre és a környezetre nézve káros hatások csökkentéséhez.</li> <li>A csomagolás normál háztartási hulladékként kezelhető.</li> <li>Technikai kérdések esetén látogassa meg a www.dakstra.com honlapot.</li></ul>
<p>Technikai információk: Feszültség: 230 V – 50 Hz 40W, Védelmi szint: IP 44, Fővezeték: 2 x 1.5 mm², Hangnyomásszint: L<sub>pA</sub> ≤ 70 dB(A)</p>
<p> Az io-homecontrol® fejlett és biztonságos rádiófrekvenciájú technológia, melynek egyszerű a telepítése. Az io-homecontrol® emblémával ellátott termékek képesek kommunikálni egymással, növelik a komfortot, biztonságosak és energiatakarékosak. www.io-homecontrol.com</p>

POLSKI: WAŻNE INFORMACJE
<p>Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem montażu. Zachowaj instrukcję do użytku w przyszłości i przekaz ją wszystkim nowym użytkownikom.</p>
<p>Bezpieczeństwo</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Okna do płaskiego dachu FRE mogą użytkować osoby (w wieku od 8 lat), które mają odpowiednie doświadczenie i wiedzę, zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego użytkowania oraz rozumieją istniejące zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.</li> <li>Dzieci nie mogą bawić się klawiaturą naciśnięną.</li> <li>Jeżeli na czujnik deszczu dostanie się woda, silnik automatycznie zamknie okno. Dla własnego bezpieczeństwa, nie wystawiaj rąk i ciała poza okno bez uprzedniego wyłączenia zasilania.</li> <li>W przypadku potrzeby przeprowadzenia jakichkolwiek czynności konserwacyjnych (między innymi mycia szyby) lub serwisowych należy odłączyć okno i podłączone do niego produkty elektryczne od źródła zasilania i upewnić się, że nie mogą zostać przypadkowo włączone.</li> <li>Prosimy nie używać okna, jeśli wymaga ono regulacji lub naprawy.</li> <li>Jeżeli przewód głównego zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi przepisami.</li></ul>
<p>Instalacja</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Okno może zostać zainstalowane np. przez stolarza, ale podłączenie elektryczne do źródła zasilania musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z obowiązującymi przepisami.</li> <li>Nie podłączaj okna do źródła zasilania przed całkowitym zakończeniem instalacji zgodnej z instrukcją montażu.</li> <li>Instalacja wewnątrz pomieszczeń, w których panuje wysoka wilgotność oraz podłączenie przewodów w sposób niewidoczny muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami krajowymi (w razie konieczności skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem).</li> <li>Konserwacja i instalacja musi być przeprowadzana z zachowaniem zasad i przepisów BHP.</li></ul>
<p>Produkt</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Okno zostało zaprojektowane do używania z oryginalnymi produktami Altaterra. Podłączenie z innymi produktami może spowodować uszkodzenie lub niepoprawne działanie.</li> <li>Okna nie można otwierać ręcznie.</li> <li>Zanieczyszczenie czujnika deszczu może powodować nieprawidłowe działanie. Rekomendowane jest czyszczenie powierzchni czujnika deszczu przy użyciu miękkiej, wilgotnej ściereczki raz bądź dwa razy w roku lub w razie konieczności.</li> <li>Okno jest kompatybilne z innymi produktami oznaczonymi logo io-homecontrol®.</li> <li>Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza na śmieci są traktowane jako odpady elektryczne i elektroniczne, zawierające substancje, materiały i składniki niebezpieczne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że odpady elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Muszą być one zbierane w punktach selektywnej zbiórki odpadów lub przekazywane do utylizacji bądź odbierane z gospodarstw domowych przez wyspecjalizowane firmy, aby zwiększyć możliwość recyklingu, ponownego wykorzystania i właściwej likwidacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez sortowanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznaczonych tym symbolem, przyczyniają się Państwo do zmniejszenia ilości spalanych lub składowanych odpadów, ograniczając ich negatywne oddziaływanie na zdrowie człowieka i środowisko naturalne.</li> <li>Opakowanie może być wyrzucone razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.</li> <li>Jeżeli masz jakiegokolwiek pytania techniczne się odwołaj stronę www.dakstra.com.</li></ul>
<p>Informacje techniczne: Napięcie: 230 V – 50 Hz 40W, Stopień bezpieczeństwa: IP 44, Przewód zasilający: 2 x 1.5 mm², Poziom ciśnienia akustycznego: L<sub>pA</sub> ≤ 70 dB(A)</p>
<p> io-homecontrol® to zaawansowana i bezpieczna technologia bezprzewodowa, którą łatwo zainstalować. Produkty ze znakiem io-homecontrol® komunikują się ze sobą podnosząc komfort i bezpieczeństwo oraz obniżając zużycie energii. www.io-homecontrol.com</p>

SLOVENSKY: DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE
<p>Pred začatím montáže si pozorne prečítajte návod. Prosím, odložte si pokyny pre prípad, že ich budete potrebovať kedykoľvek v budúcnosti a odovzdajte ich aj každému ďalšiemu novému používateľovi výrobku.</p>
<p>Bezpečnosť</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Strešné okno pre ploché strechy FRE môžu používať len osoby (staršie než 8 rokov) s dostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní zariadenia, a ak sú schopné rozoznať hroziace nebezpečenstvo. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.</li> <li>Deti sa nesmú hrať s ovládacím spínačom.</li> <li>Akonáhle zvlhne dažďový senzor, motor okna automaticky zatvorí. V záujme osobnej bezpečnosti nikdy nevystrkujte z okna ruky alebo sa z okna nevykláňajte bez toho, že by ste najskôr elektrické ovládanie okna vypli.</li> <li>Pred vykonávaním servisu alebo údržby okna (vrátane čistenia skla) a k nermu pripojených produktov odpojte napájanie zo siete a uistite sa, či nemôže dôjsť k náhodnému zapojeniu týchto elektrických zariadení.</li> <li>Nepoužívajte okno, ak vyžaduje opravu alebo nastavenie.</li> <li>Ak dôjde k poškodeniu sieťového kábla, je nevyhnutné tento kábel vymeniť. Výmenu musí v súlade s platnými predpismi vykonať kvalifikovaný odborník.</li></ul>
<p>Inštalácia</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Okno môže montovať napríklad tesár, ale elektrické pripojenie k napájaniu zo siete musí vykonať kvalifikovaný elektrikár v súlade s platnými miestnymi predpismi.</li> <li>Nezapájajte okno do elektrickej siete pred dokončením montáže v súlade s návodom.</li> <li>Montáž v miestnostiach s vysokou hladinou vlhkosti a so skrytou elektroinštaláciou musí zodpovedať platným národným normám (v prípade potreby kontaktujte kvalifikovaného elektrikára).</li> <li>Údržba a servis musia byť vykonávané v súlade s predpismi Bezpečnosti práce.</li></ul>
<p>Výrobok</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>Okno je určené na použitie s originálnymi výrobkami značky Altaterra. Pripojenie k iným produktom môže spôsobiť poškodenie alebo nesprávne fungovanie.</li> <li>Okno nemôže byť ovládané manuálne.</li> <li>Nečistoty na dažďovom senzore môžu mať za následok nesprávne fungovanie okna. Preto sa dažďový senzor odporúča raz alebo dvakrát do roka (alebo podľa potreby) čistiť mäkkou vlhkou textíliou.</li> <li>Okno je kompatibilné so všetkými výrobkami označenými logom io-homecontrol®.</li> <li>Výrobky označené přeškrtnutým smetným košom s kolieskami a elektrické zariadenia obsahujúce nebezpečné materiály, súčasti a látky. Symbol přeškrtnutého smetného koša s kolieskami upozorňuje na to, že odpad z elektrického a elektronického zariadenia sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Elektrický a elektronický odpad sa musí triediť separátne v recyklačných stanicách alebo na iných zberných miestach, prípadne sa musí vyzdvihnúť priamo z domácnosti, aby sa zvýšila možnosť jeho recykácie a opätovného použitia. Triedením odpadu z elektrických a elektronických výrobkov s týmto symbolom prispievate k zníženiu objemu spaľovaného a skládkovaného odpadu a k redukcii negatívneho vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie.</li> <li>Obal je možné zlikvidovať spôsobom obvyklým pre likvidáciu bežného domáceho odpadu.</li> <li>S akýmikolvek technickými otázkami sa láskavo obráťte viď www.dakstra.com.</li></ul>
<p>Technické informácie: Napätie: 230 V – 50 Hz 40W, Stupeň ochrany krytia: IP 44, Sieťový kábel: 2 x 1.5 mm², Hladina akustického tlaku: L<sub>pA</sub> ≤ 70 dB(A)</p>
<p> io-homecontrol® je označením modernej a bezpečnej rádiovéj technológie, ktorá sa jednoducho inštaluje. Všetky výrobky s označením io-homecontrol® dokážu navzájom komunikovať, čo prispieva k pohodliu, bezpečnosti a úsporám energie. www.io-homecontrol.com</p>